

GRAMMATICA IN PRATICA #13

Guarda che belli questi orecchini!
Imperativo Informal e Formal

Imperativo Informal (tu-noi-voi)

Quando é preciso dar algum tipo de ordem ou conselho, assim como em português, usamos, normalmente, o modo imperativo. Em italiano, esse modo “das ordens e dos conselhos” é muito bem dividido entre as pessoas do discurso. Isto é, é muito nítida a diferença entre o imperativo formal e o imperativo informal.

Vejamos primeiramente o **Imperativo Informal**, essa classificação é usada para as pessoas do discurso: *tu, noi e voi*.

Você perceberá que praticamente não serão necessárias muitas informações novas para entender o funcionamento e a prática do imperativo nos contextos de uso. Isso acontece, porque para expressar comandos, ordens, conselhos para *tu, noi e voi* é necessário somente as formas verbais no presente do indicativo do verbo desejado.

Prendi la giacca!
Pegue a jaqueta!

Vediamo quel film stasera!
Vejamos aquele filme hoje noite!

Chiudete la porta!
Fechem a porta!

Entretanto, quando se tratam de verbos que terminam em **-ARE**, é importante prestar atenção ao dar ordem para *tu*. Já sabemos que quando queremos dar ordem, basta seguir a conjugação no presente do indicativo. Quando a ordem vem de um verbo, como **mangiare**, a segunda pessoa muda a vogal final de **-i** para **-a**.

Mangia che ti fa bene!
Come que te faz bem!

Parla più lentamente, per favore!
Fale mais devagar, por favor!

Scusa!
Desculpa!

Repara que, nas frases 1, 2 e 3, foram usados os verbos respectivamente: **mangiare**, **parlare**, **scusare**. Olha pra conjugação desses verbos:

MANGIARE

Io mangio
Tu **mangi**
Lui/Lei mangia
Noi mangiamo
Voi mangiate
Loro mangiano

PARLARE

Io parlo
Tu **parli**
Lui/Lei parla
Noi parliamo
Voi parlate
Loro parlano

SCUSARE

Io scuso
Tu **scusi**
Lui/Lei scusa
Noi scusiamo
Voi scusate
Loro scusano

No presente indicativo, o verbo conjugado em *tu* termina sempre com a vogal **-i**. Contudo, se for o caso de dar uma ordem, conselho, não mais terá essa terminação **(-i)**, mas sim a vogal final **-a**.

Alguns verbos irregulares:

Verbo	Tu	Voi
<i>essere</i>	<i>sii</i>	<i>siate</i>
<i>avere</i>	<i>abbi</i>	<i>abbiate</i>
<i>sapere</i>	<i>sappi</i>	<i>sappiate</i>

Imperativo Informal (tu-noi-voi) - com pronome

É possível usar o imperativo com os pronomes diretos e indiretos. Isso acontece para otimizar a fala. Veja:

Prendi la penna! > Prendila!

[la - pronome direto feminino singular]

Pegue a caneta! > Pegue-a!

Prendi lo spazzolino! > Prendilo!

[lo - pronome direto masculino singular]

Pegue a escova de dente! > Pegue-a!

Scrivi la lettera! > Scrivila!

[la - pronome direto feminino singular]

Escreva a carta! > Escreva-a!

**Racconta il problema a tua sorella e dille tutto! [le -
pronome indireto femminino singular - a lei]**

Conte o problema a tua irmã e diga-lhe tudo!

Dimmi tutto! [mi - pronome indireto - a me]

Diga-me tudo!

Você observou a posição desses pronomes? Quando se trata do imperativo, o pronome se coloca ao final do verbo, unindo-se e se transformando em uma só palavra.

Imperativo Informal (tu-noi-voi) - Negativo

Para expressar o modo imperativo, em sua forma negativa, é necessário atentar para alguns detalhes:

1. Imperativo informal - TU

Para expressar uma ordem negativa na segunda pessoa do singular, é necessário usar a negação + o verbo no infinitivo.

Veja:

Non guardare la TV adesso!

Não assista TV agora!

2. Imperativo informal - NOI e VOI:

Para expressar uma ordem negativa, na primeira e segunda pessoa do plural, é necessário usar a negação + a forma do verbo conjugado no presente do indicativo. Veja:

Non partiamo domani!
Não partamos amanhã!

Non comprate quel libro!
Não comprem aquele livro!

Imperativo Informal (tu-noi-voi) - Negativo com pronome

Para expressar o modo imperativo em sua forma negativa com pronomes, é necessário atentar para alguns detalhes:

3. Imperativo informal - TU:

Para expressar uma ordem negativa na segunda pessoa do singular, é necessário usar a negação + pronome + o verbo no infinitivo. Veja:

Non lo fare!

Não faça isso!

Non ti piace il vino? Non lo bere!

Você não gosta de vinho? Não o beba!

Ou, você pode usar a negação + verbo no infinitivo + pronome. Veja:

Non farlo!

Não faça isso!

Non ti piace il vino? Non berlo!

Você não gosta de vinho? Não o beba!

4. Imperativo informal - NOI e VOI:

Para expressar uma ordem negativa na primeira e segunda pessoa do plural com pronomes, é necessário usar a negação + pronome + a forma do verbo conjugado no presente do indicativo. Veja:

Non la comprate!
Não a comprem!

Non la prendete così male!
Não levem tão a mal assim a situação!

La verità? Non la diciamo!
A verdade? Não a digamos!

Ou, você pode usar a negação + verbo no infinitivo + pronome. Veja:

Non compratela!
Não a comprem!

Non prendetela così male!
Não levem tão a mal assim a situação!

La veritá? Non diciamola!
A verdade? Não a digamos!

Imperativo Formal (Lei)

Por outro lado, quando é necessário dar uma ordem formal, ou seja, direcionado ao senhor ou à senhora, a pessoa do discurso indicada, é o Lei.

A formação do imperativo formal para Lei seguirá também a forma da conjugação do presente, porém a vogal final irá mudar de acordo com os grupos verbais. Veja:

Prenda l'ombrelllo, signora!
Pegue o guarda-chuva, senhora!

Signore, parli più piano, per piacere!

Senhor, fale mais devagar, por favor!

Senta, Lei mi può aiutare?

Ouça, você (formal) pode me ajudar?

A partir dos exemplos, é possível fazer a seguinte sistematização:

-ARE	-ERE	-IRE
-i	-a	-a

Imperativo Formal (Lei) - com pronome

É possível usar o imperativo formal com os pronomes diretos e indiretos. Isso acontece para otimizar a fala. Veja:

**Signore, prenda la penna! > La Prenda! [la - pronome
direto feminino singular]**

Senhor, pegue a caneta! > Pegue-a!

Signore, prenda lo spazzolino! > Lo prenda! [lo - pronome direto masculino singular]

Senhor, pegue a escova de dente! > Pegue-a!

Você notou o que houve com a posição do pronome? Ao contrário do que acontece em *tu*, o pronome virá antes do verbo e não depois.

Imperativo Formal (Lei) - Negativo

Para dar uma ordem formal no negativo, basta acrescentar a negação antes do verbo conjugado, conforme explicado no tópico Imperativo Formal (Lei). Veja:

Non prenda l'ombrelllo, signora!

Não pegue o guarda-chuva, senhora!

Non fumi qui, per cortesia.

Não fume aqui, por favor.

Imperativo Formal (Lei) - Negativo com pronome

Para expressar o modo imperativo formal em sua forma negativa com pronomes, é necessário expressar a negação + o pronome antes do verbo. O pronome, nesse caso, não poderá aparecer depois do verbo como acontece no imperativo informal. Veja:

Non prenda l'ombrelllo, signora! > Non lo prenda!
Não pegue o guarda-chuva, senhora! Não o pegue!

Signora, quell'acqua non è buona, non la beva!
Senhora, aquela água não é boa, não a beba!

Afirmativas

1. **(Tu) Dai/Da' un'occhiata a che ora parte il volo per Londra domani e prenotalo! Anzi, fai/fa' così: cerca gli orari e inviameli tramite mail, poi decido io.**
(Tu) Dá uma olhada a que horas parte o vôo para Londres amanhã e reserve-o! Ou melhor, faz assim: procura os horários e me envia-os por e-mail, depois eu decido.
2. **(Tu) Guarda che belli questi orecchini! Comprali!**
(Você) Olhe que lindos estes brincos! Compre-os!
3. **(Lei) Guardi, vada dritto e poi giri a destra.**
(O senhor/A senhora) Olhe, vá sempre reto e depois vire à direita.

4. **(Noi) Dai, facciamoci un giro a piedi, così vi faccio vedere come funziona una visita guidata di alto livello!**
(Nós) Ah vai, vamos fazer um passeio a pé, assim eu mostro pra vocês como funciona uma visita guiada de alto nível!
5. **(Voi) Prendete la vita con leggerezza. Prendetela con serenità.**
(Vocês) Levem a vida com leveza. Levem-na com serenidade.
6. **(Loro) Signori, parlino più piano, per cortesia.**
(Eles) Senhores, falem mais devagar, por favor.

Negativas

7. **(Tu) Non aprire la finestra! Fa freddissimo!
Chiudila adesso!**
(Tu) Não abre a janela! Tá muito frio! Feche-a agora!
8. **Tu non devi farlo più!/Non lo devi fare più! Smettila!**
Você não deve mais fazer isso! Pare com isso!
9. **(Lei) Senta signore, non contatti il supporto clienti,
ma il supporto al venditore, così La aiuteranno a
sistemare il Suo inventario online.**
(O senhor) Ouça senhor, não contate o suporte ao cliente, mas
o suporte ao vendedor, assim eles o ajudarão a arrumar o seu
inventário on-line.

- 10. (Noi) Non prendiamo oggi il biglietto per andare ad Ancona, prendiamolo la prossima settimana.**

(Nós) Não peguemos hoje a passagem para ir a Ancona, peguemo-la na próxima semana.

- 11. Voi non dovete dirmi quello che devo fare!**
Vocês não devem me dizer o que eu devo fazer!

- 12. (Voi) Non ditemi la password per accedere alla rete wifi, la scoprirò da solo.**

(Vocês) Não me digam a senha para acessar à rede Wi-Fi, vou descobri-la sozinho.



Não esqueça de fazer a prática no
MEMORIZATION
HACK